COMUN DE SAN MARTIN DE TOR

PROVINZIA DA BALSAN

COMUNE DI SAN MARTINO IN BADIA **GEMEINDE ST. MARTIN IN THURN**

PROVINCIA DI BOLZANO PROVINZ BOZEN

C.A.P. 39030 - ☎ 0474/523125 - FAX 0474/523475
http://www.gemeinde.stmartininthurn.bz.it
e-Mail: stmartininthurn@gvcc.net

Codice fiscale - Steuer-Nr. - Codesc Fiscal 81005890215
Part. IVA – MWST.-Nr. - Partida IVA 00884620212

no. - Prot. - nr.: 0012822 Data - Datum: 12.11.2026

ALBO AMTSTAFEL TOFLA DE CUMUN

San Martino in Badia, 12.11.2026

A V V I S O

Acquisto di terreno comunale

Ai sensi degli artt. 14 e 15-bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, si rende noto che è pervenuta una domanda di acquisto del seguente terreno comunale:

- p.f. 5120/1, di 225 m², in P.T. 144/II C.C. San Martino, appartenente al patrimonio disponibile del Comune.

I soggetti ai quali possa derivare un pregiudizio dal provvedimento finale possono:

- chiedere informazioni sullo stato del procedimento;
- prendere visione ed estrarre copia degli atti, nei limiti previsti dalla legge;
- presentare osservazioni scritte e documenti, anche per segnalare eventuali accessi, passaggi o altri diritti che interessano la particella.

Il presente avviso è pubblicato all'Albo pretorio online per **15 giorni consecutivi**. Le osservazioni

B E K A N N T M A C H U N G

Ankauf von Gemeindegrund

Gemäß den Art. 14 und 15-bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, wird bekannt gegeben, dass ein Antrag auf Ankauf des folgenden Gemeindegrundstücks eingegangen ist:

- Gp. 5120/1 mit einer Fläche von 225 m², eingetragen in der E.Zl. 144/II K.G. St. Martin, die zum verfügbaren Vermögen der Gemeinde gehört.

Die Rechtsträger, denen durch den Ankauf des genannten Grundstücks ein Nachteil erwachsen könnte, haben das Recht,

- sich über den Stand des Verfahrens zu informieren,
- im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen Einsicht in die Verfahrensakten zu nehmen und Kopien davon zu erhalten,
- schriftliche Stellungnahmen und Unterlagen einzureichen, insbesondere um auf etwaige Zugänge, Zufahrten, Wegerechte oder sonstige Rechte hinzuweisen, die das Grundstück betreffen.

Diese Bekanntmachung wird für **15 aufeinanderfolgende Tage** an der Amtstafel veröffentlicht.

A V I S

Cumpré grunt comunal

Aladô di articui 14 y 15bis dla lege provinziala di 22 d'otober 1993, nr. 17, vëgnel lascé alsavëi che al é gnü ite na domanda da cumpré le terac comunal che vëgn do:

-p.f. 5120/1/1 de 225 mq, tla P.T. 144/II C.C. San Martin, che fej pert dl patrimone a desposiziun dl Comun.

I sogec che podess avëi val´da perde dala cumpra de chësc terac à le dërt:

- damané do informaziuns sön le status dl prozedimënt;
- tó na vijiun y fá na copia di ac, ti limic odüs dant dala lege;
- presenté osservaziuns scrites y documënc, ince por segnalé azesc eventuai, passaji o d'atri dërc che interessëia la particolara.

Chësc avis vëgn publiché sön la tofla de comun por 15 dis alalungia. Les osservaziuns y i

e i documenti possono essere presentati al protocollo del Comune entro l'ultimo giorno di pubblicazione indicato all'Albo, anche tramite PEC all'indirizzo **stmartinthurn.smartinobadia@legalmail.it**.

Stellungnahmen und Unterlagen können bis zum letzten an der Amtstafel angegebenen Veröffentlichungstag beim Protokollamt der Gemeinde eingereicht werden, auch mittels zertifizierter E-Mail (PEC) an **stmartinthurn.smartinobadia@legalmail.it**.

documënc pó gní dá jö al protocol dl Comun anter l'ultim dé de publicaziun indiché tl Albo, ince tres PEC al'adressa stmartinthurn.smartinobadia@legalmail.it

Il fascicolo è consultabile presso l'**Ufficio Segreteria**, secondo le modalità previste per l'accesso agli atti. La responsabile del procedimento è la **dott.ssa Roberta Comploj, Segretaria comunale**.

Die Verfahrensakten können im Gemeindesekretariat nach den geltenden Bestimmungen über die Akteneinsicht eingesehen werden. Verfahrensverantwortliche ist Frau Dr. Roberta Comploj, Gemeindesekretärin.

Le fascicl é da ciafé tl ofize de secretariat, aladô dles modalités preodüdes por l'azes ai ac. La responsabla dla prozedöra é la dra. Roberta Comploj, Secreteria de comun.

IL SINDACO – DER BÜRGERMEISTER – L OMBOLT
Costabiei dr. Giorgio

no. - Prot. - nr.: 0012822 Data - Datum: 12.11.2026

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.
Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.
Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

La sotescriziun stampada sön la copia de papier sostituësc aladô dl art. 3 dl decret legislatif 12.02.1993 nr. 39 la sotescriziun digitala sön l'documënt aministratif informatich original. L'documënt aministratif informatich original é gnü fat y vëgn tigní sö aladô dles regoles techniches preodödes dal art. 71 dl decret legislatif 07.03.2005 nr. 82.

no. - Prot. - nr.: 0012822 Data - Datum: 12.11.2026

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von: - original sotescrit digitalmënter da:

Giorgio Costabiei
il/am/ai 12.11.2026 17:18:46

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am - copia sun papier fata ai

12.11.2026 17:49:32